

Auen-Kurier

Ortschaftszeitung von



Lützschena-Stahmeln

Nr.10/23

Oktober

Kostenlos an Haushalte und Gewerbe

**Auen-Kurier
auf einen Blick**

**Bekanntmachungen
Ortschaftsrat s. 2-4**

**Senioren
aufgepasst s. 4**

**Verein Leipziger
Wanderer informiert
s. 5**

**Die Bibliothek
informiert s. 6**

**Termine der
Auwaldstation s. 6**

**„Rekonstruktion
Kegelbahn“ s. 8**

**Bauarbeiten am
Bismarckturm s. 8**

**Einladung zum
Drachenfest s. 9**

**Mitteilungen der
Sophienkirchgemeinde
s. 10-11**

Kinderfest 2023 – ein tolles Erlebnis für Jung und Alt

Am 3. September veranstaltete der Heimatverein Lützschena-Stahmeln e.V. zwischen 15 Uhr und 18 Uhr sein jährliches Kinderfest an der Auwaldstation im Schlosspark Lützschena bei schönstem Spätsommerwetter.

vielen freiwilligen Helfer nicht gerechnet. So gab es leider auch Warteschlangen, die aber von den Besuchern geduldig akzeptiert wurden. Trotzdem hatte jedes Kind in den drei Nachmittagsstunden genügend Zeit und Gelegenheit,



Foto: Matthias Haring

Dank der zahlreichen großzügigen Sponsoren und den Brauchtumsmitteln vom Ortschaftsrat konnten den Kindern ein Menge Spiele und Gelegenheiten zum Mitmachen angeboten werden. Zur Stärkung wurden Getränke und Würstchen, Kaffee und Kuchen und jede Menge Eis angeboten, für die Kinder wie immer kostenlos.

Niemand konnte vorherahnen, dass das Kinderfest einen so großen Anklang bei Groß und Klein finden würde. Viele Kinder wurden von den Eltern und den Großeltern begleitet. Mit den vielen Besuchern hatten der Heimatverein und die

bei Spiel und Spaß alle Angebote zu nutzen und davon reichlich Gebrauch zu machen. Das Spielmobil war genauso gefragt wie der Basteltisch, das kreative Malen, das Büchsenwerfen, das Kinderschminken, die Schatzsuche im Schlosspark, Sackhüpfen, Eierlaufen, Torwandschießen und vieles andere mehr. Für so manche Mädchen und Jungen hätte der Spaß noch viel länger dauern können.

Das Fest konnte in dieser Form nur dank der vielen freiwilligen Helfer und der Unterstützung durch die Auwaldstation stattfinden.

Fortsetzung: S. 5

Bekanntmachungen und Informationen

Das Wort der Ortsvorsteherin



Liebe Einwohnerinnen und liebe Einwohner unserer Ortschaft,

wir blicken am 03.10.2023 auf 33 Jahre Deutsche Einheit. Wo stehen wir? Die Staatliche Einheit ist vollzogen. Das Einigsein ist bis heute leider nicht vollendet. Spuren der Teilung sind noch in Gesellschaft, Politik und Wirtschaft sichtbar.

Im Monat Oktober, dem Monat des Erntedankes, dem Ende der Sommerzeit und schließlich des Halloween, finden auch in unserer Ortschaft Veranstaltungen statt. Das jährliche Drachenfest am Bismarckturm steht wieder an. In der Hain Kirche St. Vinzens erklingt für Sie anlässlich des 1. Jahrestages der Wieder-Inbetriebnahme nach der denkmalgeschützten Sanierung unserer Orgel, ein Konzert für Orgel und Gesang statt. Zwei junge Künstler, die Sopranistin Lili Hein und der Gewinner des Internat. Internationale Gottfried-Silbermann-Orgelwettbewerb 2023, Kilian Homburg bringen am 31.10.2023 ab 17,00 Uhr musikalische Stücke zu Gehör.

Am 11.09.2023 fand der erster Treff unserer Seniorinnen und Senioren im Klubraum des SV Sternburg, Sportplatz Lützschena, statt. Der Start 13,00 Uhr war verhalten. Die Runde der Jubilare bei Kaffee und Kuchen ab 14,30 Uhr wurde gut angenommen. Meine Freude war groß, denn mit über 10 Personen habe ich für die erste Veranstaltung noch nicht gerechnet. Der Beginn ist vollzogen. Nun liegt es an uns allen, gemeinsam mit Frau Ruck vom gemeinnützigen Verein Tüpfelhausen, die Begegnungen so abwechslungsreich und unterhaltsam wie möglich zu gestalten.

Gegenwärtig wurden in unserer Ortschaft an verschiedenen Stellen die Fußwege erneuert. In der Vollendung sind Bereiche des Kleinen Poetenweges und der Bahnstraße.

Die Baustelle der Wasserwerke in der Halleschen Straße soll Stand 25.09.2023 termingemäß am 29.09.2023 abgeschlossen werden.

Am 13.09.2023 fand ein Vor-Ort-Termin an der Auwaldstation statt. Die Stadt hatte sich im Bundesprogramm „Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel“ erfolgreich um investive Mittel beworben und den Zuschlag für die Sanierung des Gewässersystems im Schloßpark Lützschena erhalten. Bürgermeister Herr Rosenthal, Freiherr Wolf-Dietrich Speck v. Sternburg und weitere Repräsentanten haben das Projekt vorgestellt. Ziel ist es, das charakteristische Erscheinungsbild des Gartendenkmals wieder herzustellen.

Hier noch einige Hinweise für Wertmarken, die Sie bei der Poststelle Auto Kühne in Lützschena erwerben können:

1. Wertmarke Grünschnitt: 100 l á 0,50 €
2. Wertmarke Elektro-Großgeräte: pro Gerät 14,00 € (Abholung, wenn die Geräte auf dem Gehweg von Ihnen bereitgestellt werden)
3. Wertmarke Sperrmüll: 25,00 € bei Auftrag bis 4 m³ (Abholung, wenn das Sperrgut von Ihnen auf dem Gehweg bereitgestellt wird)

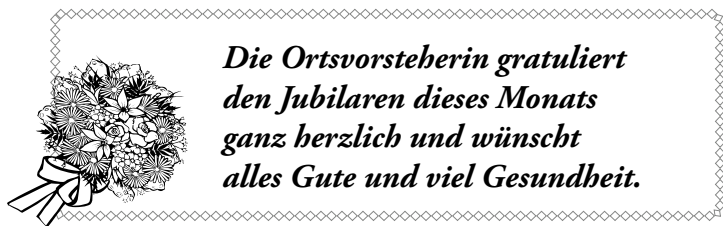
Bei 2. und 3. ist die Abholung telefonisch unter 0341 6575 -111 oder online bei der Stadtreinigung Leipzig anzumelden.

AUFRUF: Bis zum Advent ist nicht mehr viel Zeit. Für den Standort Stahmeln/ Haltestellenbereich benötigen wir einen Nadelbaum, den wieder die Kindergartenkinder schmücken. Wer kann einen Baum, ca. bis 3 m hoch zur Verfügung stellen?

Unsere nächste Ortschaftsratsitzung findet am 09.10.2023, 18,30 Uhr im Leipziger Hotel statt. Ein Thema wird die Straßenführung am TÜV sein.

Bis dahin wünsche ich Ihnen sonnige, bunte Herbsttage. Ihnen alles Gute, beste Gesundheit und herzliche Grüße

*Ihre Ortsvorsteherin
Eva-Maria Schulze*



Die Ortsvorsteherin gratuliert den Jubilaren dieses Monats ganz herzlich und wünscht alles Gute und viel Gesundheit.

Nächster Erscheinungstermin: **Mi. 01.11.2023**

Nächster Redaktionsschluss: **Mi. 18.10.2023**

Später eintreffende Materialien können nicht mehr berücksichtigt werden.

IMPRESSUM

Herausgeber:
Ortschaftsrat
Lützschena-Stahmeln,
E-Mail: auenkurierredaktion@gmail.com
www.lützschena-stahmeln.de

Redaktion:
Ortschaftsrat, Druckpartner Maisel,
Heimatverein Lützschena-Stahmeln
Am Brunnen 4 · 04159 Leipzig,
Tel.: 0341/46 85 14 10
E-Mail: auenkurierredaktion@gmail.com

Gesamtherstellung:

Druckpartner Maisel,
Haynaer Weg 18, 04435
Schkeuditz · OT Radefeld
Tel.: 034207-7 26 20
info@druckpartner-maisel.de

Vertrieb: Alexander Röhling
Leipziger Anzeigenblatt Verlag
GmbH & Co. KG
Floßplatz 6 · 04107 Leipzig
Telefon: 0341 2181-2717
E-Mail: sven.toepfer@t-online.de

Zusätzlich zur Verteilung liegt der Auen-Kurier in diesem Monat an folgenden Stellen aus: Gärtnerei Gordelt, Agip Tankstelle, Physiotherapie Schneider/Rühs, Fa. Mühlberg in Stahmeln, Heimatverein Lützschena-Stahmeln, Lychatz Verlag.

**STADT LEIPZIG Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln VI. Wahlperiode
SITZUNGSPROTOKOLL**

**der Sitzung des Ortschaftsrates Lützschena-Stahmeln
am Montag, 04.09.2023, 18:30,
im Leipzig Hotel Lützschena**

TOP 1: Eröffnung und Begrüßung

Die Ortsvorsteherin Frau Schulze eröffnet um 18.30 Uhr die Sitzung und begrüßt die Gäste, die Mitglieder des Ortschaftsrates sowie den Protokollanten Herrn Sack.

TOP 2 Feststellungen der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung

Es sind 5 von 7 Ortschaftsräten und die Ortsvorsteherin Frau Schulze anwesend. Der Ortschaftsrat ist gemäß § 39 Sächsische Gemeindeordnung beschlussfähig. Entschuldigt sind Herr Jander und Herr von Erffa. Als Mitunterzeichnende des Protokolls der laufenden Sitzung werden Frau Krumbiegel-Ditter und Herr Kühne bestimmt. Die Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

TOP 3 Protokollkontrolle

Gegen das Protokoll der letzten Sitzung werden keine Einwände vorgebracht.

Die Richtigkeit des letzten Protokolls wird bestätigt.

Aus früheren Protokollen sind folgende Maßnahmen offen:

Die Schaukel auf dem Spielplatz Stahmeln Anger wurde wegen baulicher Mängel entfernt.

Ein Ersatzneubau erfolgte noch nicht, weil der gesamte Spielplatz umgestaltet werden soll.

Die Seniorenbetreuung in der Ortschaft erfolgt ab Montag, den 11.09.2023 von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr durch den gemeinnützigen Verein Tüpfelhausen. Die erste Veranstaltung im Vereinsgebäude des SV Sternburg wird durch Frau Ranja Ruck geleitet und soll einem ersten Kennenlernen und Ideensammeln für die Inhalte der weiteren Seniorentreffs dienen. Die Seniorentreffs sollen 14-tägig montags von 13.00 bis 16.00 Uhr regelmäßig im Vereinsgebäude des SV Sternburg stattfinden. Am 1. Treff im Monat soll eine Ehrung aller Geburtstagskinder unter den Senioren durchgeführt werden. Alle Senioren ab 65 sind herzlich eingeladen die Treffs mit Leben zu füllen.

TOP 4 Informationsvorlage -Nr. VII-Ifo-08469 Betreff: Evaluierung und Fortschreibung der Freiwilligen Feuerwehr 2022. Information zur Kenntnis

Der Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln ist mit der Informationsvorlage Nr. VII-Ifo-08469 teilweise nicht einverstanden und stellt folgenden Änderungsantrag zur Informationsvorlage:

Der Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln stellt folgenden Änderungsantrag zur Informationsvorlage-Nr. VII-Ifo-08469, „Evaluierung und Fortschreibung der Konzeption Freiwillige Feuerwehr“

Die seit 2013 in gleicher Höhe in den Haushalt eingestellten Mittel von 100.000,00 € jährlich sollen ab 2023 in Höhe eines jährlichen Inflationsausgleiches dynamisiert werden.

Begründung:

Die bisher eingestellten Mittel reichen nicht mehr aus, um die Ausstattung der FFW auf dem bisherigen Niveau zu halten. Die Wartezeiten für Ersatzbeschaffungen defekter Geräte werden immer länger, so dass die Grundbedürfnisse der Kameraden in der Vor- und Nachbereitung der Einsätze mit den bisherigen Mitteln nicht mehr ausreichend befriedigt werden können. Es stehen aktuell keine Mittel für warme Uniformteile in Form von Fleecejacken für die Kameraden der FFW zur Verfügung. Defekte Fahrzeuge werden durch Fahrzeuge mit geringeren Ausstattungsmerkmalen ersetzt.

Beschluss 153/09/23 zum Änderungsantrag

Votum: 6/0/0 (Sechs Ja/kein Nein/keine Enthaltung)

TOP 5 Beratung und Beschlussfassung zur Beschlussvorlage-Nr.

VII-DS-08784 Betreff: Satzung zur Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes Nr.: E-81 „Gewerbegebiet Stahmeln, Druckerei Springer“, Stadtbezirk: NW, Ortsteil Lützschena-Stahmeln, Satzungsbeschluss

Der Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln weist darauf hin, dass mit der Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes Nr.: E-81 „Gewerbegebiet Stahmeln, Druckerei Springer“, Stadtbezirk: NW, Ortsteil Lützschena-Stahmeln keinerlei Gewähr dafür besteht, dass die vom Ortschaftsrat vorgetragenen Forderungen über die künftige Gestaltung des Betriebsgeländes umgesetzt werden.

Deshalb vertragt der Ortschaftsrat die Entscheidung über die Beschlussvorlage Nr. VII-DS-08784 auf die nächste Ortschaftsratssitzung. Ein Vertreter des Amtes für Stadtentwicklung wird zur nächsten ORS am 09.10.2023 eingeladen, um zu erläutern, ob und wie die berechtigten Forderungen des Ortschaftsrates z.B. in einem privatrechtlichen Vertrag mit dem Investor umgesetzt werden.

TOP 6 Information zur Beschlussvorlage-Nr.: VII-DS-07507 Betreff: Aktionsprogramm Radverkehr 2023/2024

Frau Caroline Ommeln vom VTA erläutert die Unterschiede und Ziele des Radverkehrsentwicklungsplanes 2030 + und des Aktionsprogramms 2021/22 sowie 2023/24.

Verschiedene Gremien und Gutachter haben festgestellt, dass in der Stadt Leipzig zu wenig für die Förderung des Fahrradverkehrs getan wird. Deswegen wurde zusätzlich zum Radverkehrsbeauftragten ein Team Radverkehr im VTA geschaffen, das mit dem Aktionsprogramm eine Vielzahl kurzfristiger Maßnahmen zur Verbesserung der Fahrradinfrastruktur im Stadtgebiet umsetzen soll. Z.B. wird der Lückenschluss bei Fahrradwegen vorangetrieben, die Abstellmöglichkeiten an den S-Bahn-Haltepunkten verbessert, mehr Fahrradbügel aufgestellt.

In Lützschena-Stahmeln wird der Fahrradweg zwischen Gewerbegebiet Stahmeln und S-Bahn-Haltepunkt und die Abstellmöglichkeiten am S-Bahn-Haltepunkt vorangetrieben.

Der Fahrradschnellweg zwischen Halle und Leipzig wird weiter geplant. Frau Krumbiegel-Ditter fragt nach der Realisierung der Fahrradsammel-schließanlage am HP Stahmeln. Nach dem Stand wird sich Frau Ommeln erkundigen.

Die Beschlussvorlage VII-DS-07507 ist mit sämtlichen Anlagen im Ratsinformationssystem einsehbar.

Der Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln nimmt die Beschlussvorlage zur Kenntnis.

TOP 07 Einwohnerfragen

Eine Bürgerin fragt zum Stand der Planungen für die Bebauung am Schrägweg/Hallesche Straße und ob es bereits einen einsehbaren Bebauungsplan gibt. Darauf konnte aktuell keine Antwort gegeben werden.

TOP 08 Sonstiges

Der Verein Sonnenuhr e.V. beantragt die Genehmigung der Umwidmung der Brauchtumsmittel, die nicht für die Kulturmeile verbraucht wurden, für die Faschingsveranstaltung, die höhere Kosten verursacht hat. Es sollen nunmehr 200,00 € für die Kulturmeile, 400,00 € für die Projektwoche und 250,00 € für die Faschingsveranstaltung verwendet werden.

Der Ortschaftsrat stimmt der Umwidmung zu.

Beschluss 154/09/23 zum Änderungsantrag

Votum: 6/0/0 (Sechs Ja/kein Nein/keine Enthaltung)

Die Ortsvorsteherin weist darauf hin, dass die Vereine noch bis 30.09.2023 beim Kulturamt (Frau Hensel) Anträge auf die Förderung von Kulturveranstaltungen stellen können, da noch Mittel vorhanden sind.

Die Ortsvorsteherin berichtet, dass das Amt für Wirtschaftsförderung aktuell die Errichtung von 10 Fahrradbügeln an der Auwaldstation plant.

**Die nächste Sprechstunde des Ortschaftsrates
findet am 19. Oktober, 17.00 Uhr statt.**

Anmeldung unter: e.-m.schulze@mail.de oder 0163-3918738.

Durchführungsort ist das Rathaus Lützschena.

Einladung

zur Sitzung des Ortschaftsrates Lützschena-Stahmeln
am Montag, 09.10.2023, 18.30 Uhr, im Leipziger Hotel,
 Hallesche Straße 190, Leipzig-Lützschena

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung,
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Tagesordnung, der Beschlussfähigkeit und der Protokollunterzeichner
3. Protokollkontrolle
4. Aussprache zur Verkehrsführung im Gewerbegebiet Stahmeln mit einem Vertreter vom Verkehrs- und Tiefbauamt Leipzig
5. Kenntnisnahme zum VSP Nr: VII-A-08733-VSP-01 Schadensbegrenzung: Keine Reduzierung der Abstandsregeln von Windkraftanlagen zur Wohnbebauung, Herr Jan Trenkmann vom Amt für Bauordnung und Denkmalpflege wird mit Antworten auf die Fragen zur Verfügung stehen
6. Beschlussvorlage-Nr. VII-DS-08784 Betreff: Satzung zur Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes Nr: E-81 „Gewerbegebiet Stahmeln, Druckerei Springer“, Stadtbezirk: NW, Ortsteil Lützschena-Stahmeln, Satzungsbeschluss, Klärung offener Fragen, Diskussion und Beschlussfassung
7. Änderungsantrag-Nr. VII-A-08525-ÄA-02, Betreff: Finanzierung der Auwaldstation, Eingereicht von Fraktion Die Linke und SPD-Fraktion, Beratung und Beschlussfassung
8. Einwohnerfragen
9. Sonstiges

Alle interessierten Einwohner sind herzlich eingeladen.

gez. *Eva-Maria Schulze, Ortsvorsteherin*

AUS DEM VEREINSLEBEN

Lützschena-Stahmeln



Senioren aufgepasst – Spiel, Spaß und Gedankenaustausch beim SV Sternburg!

Endlich ist es wieder losgegangen mit einem offenen Seniorentreff in Lützschena-Stahmeln.

Die Ortsvorsteherin, gemeinsam mit der Offenen Seniorenbetreuung, hat es geschafft, nach längerer Pause wieder einen Träger und Räumlichkeiten für ein neues Freizeit-Angebot für die Senioren der Ortschaft zu organisieren. Der Verein Tüpfelhausen e.V. bietet **seit dem 11.09., 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr** kostenlos im Vereinshaus des SV Sternburg den Treff an. Vielen Dank dem Vorstand des SV Sternburg! Die erste Veranstaltung am 11.09. löste anfänglich wenig Resonanz aus. Als die Geburtstagskinder 14.30 Uhr eintrafen, kam Leben ins Vereinsheim. Es wurde eine lustige Runde bei Kaffee, Keksen und Kuchen, den die Ortsvorsteherin Frau Schulze beigesteuert hatte. Die Anwesenden freuten sich über die persönlichen Grüße und Glückwünsche der Ortsvorsteherin. **Ab dem 09.10. geht es 14tägig weiter.**

Liebe Senioren, erfüllen Sie den organisierten Treff mit Leben, in dem Sie hingehen, Ihre Wünsche äußern zu Vortragsthemen, bringen Sie Ihre Lieblingsspiele mit, spielen und treffen Sie sich zum Schwatz mit Anderen. Ab 14.30 Uhr startet die gemütliche Kaffeerunde der Geburtstagskinder ab 65 +.

Was halten Sie z.B. davon, Wissenswertes aus der Vergangenheit der Ortschaft zu erfahren? Welche Themen interessieren Sie noch?

Unser Bürgerpolizist wird zu einem der nächsten Veranstaltungen über Sicherheitsaspekte informieren.

Die Termine für die nächsten Veranstaltungen finden Sie in den Schaukästen der Ortschaft.

Peter Sack

Zur Rettung des Auenökosystems sind weitere Anstrengungen notwendig

Filmbeitrag aus dem Projekt Lebendige Luppe blickt auf Revitalisierungsmaßnahmen in der Burgau zurück.

Zuletzt war der Leipziger Auwald und die Notwendigkeit für weitere Revitalisierungsmaßnahmen zu dessen Rettung Inhalt etlicher Medienberichte. Ein neuer Filmbeitrag aus dem Projekt Lebendige Luppe stellt bisherige Maßnahmen zur Wiedervernässung des Leutzscher Holz und der Burgau im Leipziger Auwald vor. Neben Erläuterungen zu den Maßnahmen und Eindrücken zu den erzielten Erfolgen gibt der Film einen Eindruck, wie auentypische Überflutungen im Leipziger Auwald aussehen und einen Ausblick auf zukünftige Maßnahmen.

Die Stadt Leipzig, der NABU Sachsen und der Freistaat hatten schon in den 1990er-Jahren begonnen, mit der Schaffung des Burgauenbaches die Wasserversorgung der Aue zu verbessern. In diesem Frühjahr konnten am Burgauenbach weitere Maßnahmen aus dem Projekt Lebendige Luppe umgesetzt werden, die im Zuge einer Evaluierung des Burgauenbaches durch den NABU Leipzig initiiert wurde. Außerdem wurde das Einlaufbauwerk am Elsterbecken durch die Stadt Leipzig in Kooperation mit der Landestalsperrenverwaltung instandgesetzt, sodass wieder bis zu 500 Liter Wasser pro Sekunde in den Gewässerlauf fließen können. In Verbindung mit der Entnahme von Uferverwallungen und der gezielten Anbindung von Senken sind bei höheren Durchflüssen somit auch Ausuferungen in den Auwald möglich.

In eindrucklichen Bildern zeigt der Film das Ergebnis dieser Maßnahmen. So konnten dieses Frühjahr auf einer Fläche von bis zu 30

Hektar im Leipziger Auwald flächige Überflutungen beobachtet werden. Die selektive Wirkung auf nicht auentypische Baumarten wurde durch Absterben vor allem von jungem Spitz- und Bergahorn bereits deutlich. Das erlaubt einen optimistischen Blick in die Zukunft. Die Auswirkungen der Maßnahmen in der Burgau werden wissenschaftlich durch das Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung – UFZ und die Universität Leipzig begleitet. Neben der Dauer und Höhe der Überflutungen mittels moderner Messtechnik, werden Eigenschaften des Bodens, ausgewählte Tierarten sowie der Zustand der Bäume und die krautige Vegetation des Auwalds erfasst, um die Wirkungen entsprechend einordnen zu können.

An den bisherigen Revitalisierungsmaßnahmen hat eine Vielzahl an Akteuren vor und hinter den Kulissen mitgewirkt. Eine solche gute und intensive Kooperation aller Akteure ist auch in Zukunft wichtig für weitere Vorhaben zum Erhalt der Artenvielfalt und der Ökosystemleistungen im Leipziger Auensystem. In diesem Zusammenhang ist auch wichtig, dass die Leipzigerinnen und Leipziger die Maßnahmen unterstützen.

Der Filmbeitrag ist auf www.Lebendige-Luppe.de abrufbar.

Aktuelle Ergebnisse aus der Projektpraxis sollen am 17. November bei der Abschlussveranstaltung im Projekt Lebendige Luppe vorgestellt werden.

Kathleen Burkhardt-Medicke | Öffentlichkeitsarbeit Lebendige Luppe | NABU-Landesverband Sachsen e. V. Kontaktbüro Lebendige Luppe | Michael-Kazmierczak-Str. 25 | 04157 Leipzig | Telefon: 0341 86967550 | E-Mail: medicke@NABU-Sachsen.de

Fortsetzung: Unser besonderer Dank gilt deshalb all denjenigen, die den Heimatverein bei den Vorbereitungen und bei der Durchführung unterstützt haben. Am Ende des Tages waren alle ziemlich fertig, aber auch glücklich. Jedes Kinderlachen und jedes lobende Wort hatte die Organisatoren und Helfer motiviert, ihr Bestes zu geben und durchzuhalten.

Nach dem Fest ist vor dem Fest, heißt es so schön. Der Heimatverein lädt deshalb bereits jetzt zum Kinderfest 2024 ein, dann am Jugendclub auf dem Sportplatz der SV Sternburg. Merken Sie sich das Datum vor: 1. Juni 2024. Wir versprechen heute schon, dieses Fest wieder zu einem Höhepunkt in Lützschena-Stahmeln zu machen.

Um auch im kommenden Jahr wieder ein niveauvolles Kinderfest anbieten zu können, benötigen wir Ihre Hilfe. Gesucht werden Helfer und Sponsoren. Natürlich begrüßen wir auch sehr gern neue Vereinsmitglieder. Alles und jeder ist willkommen. Und Sie können versichert sein, dass jeder Cent und jede Sachspende genau zu dem gewünschten Zweck eingesetzt werden. *Jens Köhler, Heimatverein Lützschena-Stahmeln e.V.*

Kontakt: info@heimatverein-luetzschena-stahmeln.de

Spendenkonto: IBAN: DE28 8605 5592 1100 2906 87

Verwendungszweck: Spende



Gründung einer neuen Wandergruppe im Verein Leipziger Wanderer e. V.

Liebe Wanderfreundinnen und Wanderfreunde,
vom Job gestresst? Lust auf mehr Bewegung an der frischen Luft in schöner Natur und mit netten Leuten? Neue Wege findet, wer sich aufmacht und sich die Zeit nimmt, die Natur sportlich zu erobern.

Mit dieser Einladung möchten wir insbesondere jüngere Wanderfreunde ansprechen, die Lust haben, auf Schusters Rappen etwas sportlichere Wandertouren zwischen 10-20 km mit Gleichaltrigen durchzuführen, wo sich Ausdauer und Kondition gut trainieren lassen. Gut trainierte Wanderer mit guter Kondition bewältigen dann auch Strecken bis

25 km oder mehr. Die Sportart Wandern findet mittlerweile auch zu Bildungszwecken zunehmend größeren Anklang. Zertifizierte Wanderführer und ausgebildete, erfahrene Wanderleiter sorgen für schöne Naturerlebnisse und Eindrücke mit Freunden „vor der Haustür“ oder auch mal weiter weg. Denn auch Trainingstouren in unseren Mittelgebirgen oder im alpinen Gelände stehen auf unserem Programm und im jährlich erscheinenden Wanderkalender 2024. Unsere Hilfsmittel sind moderne Medien und JPS-Geräte, um auf den Wegen zu bleiben und gemeinsam „neue Wege“ zu erkunden.

Der Verein Leipziger Wanderer e.V. lädt zu einem Informationsabend am 19.10.2023 um 17.00 Uhr in die Gaststätte „Philosophy“, Petersteinweg 10, 04107 Leipzig, ein.

Wir freuen uns auf möglichst viele am Wandersport interessierte Teilnehmer, die vielleicht in Zukunft im Verein Leipziger Wanderer e.V. trainieren möchten!

Brigitte Oelsner /Fachwart Wandern/Verein Leipziger Wanderer e. V.

Mein Immunsystem. Meine Apotheken.

Denken Sie jetzt schon an die dunkle Jahreszeit
und stärken Sie mit uns Ihr Immunsystem.
Nutzen Sie dafür unsere Goldkarte
zum Kennenlernen für nur 5€².

**12%
Rabatt¹**

¹ Rabatt nur mit der GOLD-Karte. Gültig bis zum 31.12.2023. Im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten, ausgenommen Zuzahlungen, rezeptpflichtige Medikamente und Sonderangebote, keine Kombination mit anderen Rabatten möglich.

² Das Kennenlernangebot gilt bis zum 11.11.2023. Teilnahmebedingungen und Anmeldung in unseren Apotheken.



Für ein Sacket
„Heiße Zitrone“.

Solange der Vorrat reicht.



**APOTHEKEN
MÖCKERN · STAHMELN
AM VIADUKT**
BERUFUNG SEIT 2001

DIE BIBLIOTHEK

informiert:



Liebe Leserinnen und Leser,
die Gartenarbeit ist weitgehend geschafft und der Herbst bringt mehr Lesezeit und passend dazu neue Bücher, die ich Ihnen hier empfehlen möchte:

Die Tochter von Kopenhagen von Ronald H. Balson

Wenn du erzählst, erblüht die Wüste von Rafik Schami

Die Mitternachtsbibliothek von Haig, zauberhafter Roman über falsche Entscheidungen im Leben - und Korrekturmöglichkeit!

So weit der Fluß uns Trägt von Shelley Read, die 17jährige Victoria verlässt ihr abgelegenes Elternhaus aus Liebe zu einem Mann ... und muss sich dann doch allein durchschlagen. Berührender Roman über eine willensstarke Frau, ihre Familie und die Natur.

Der Held vom Bahnhof Friedrichstraße von Maxim Leo, eine verrückte Geschichte um einen fehlgeleiteten Zug von Ost nach West – und eine nachwirkende Lüge

Miss Veronica und der Ruf der Pinguine von Hazel Prior

Diesmal bekommt die 87jährige Veronica, das Angebot einen Film über Pinguine zu drehen, sie nimmt ihr Pflegekind mit und erzählt von den Tieren, aber auch vom Leben, das schön und zerbrechlich sein kann.

Das Erbe von Carreg Cottage von Constanze Wilken

Lili muss ihr kleine Café an der schottischen Küste schließen und zieht in ein ehemaliges Pilgerhaus in Wales. Nicht alle freuen sich über ihre Anwesenheit. Der Ort birgt Geheimnisse, die mit ihrer eigenen Geschichte zusammenhängen ...

Historisches**Das gelbe Tuch von Priska LoCascio****Das ewige Licht von Notre Dame von Claudius Crönert**

1237, Pierre geht beim Steinmetz in Paris in die Lehre und gerät auf die größte Baustelle, die er je gesehen hat. Als ein schrecklicher Unfall geschieht, steht er vor einer Bewährungsprobe.

Bergleuchten von Karin Seemayer, ein historischer Roman über die Fuhrleute am gefährlichen Gotthardpass, ihre Familien und den Tunnelbau

Spannung**Nordlicht, Bd. 5: Tod in den Fluten von Annette Hinrichs**

Die Dunkelheit zwischen uns von Molly und Rolf Börjling, neue Börjling-Krimi-Reihe

Das Feuer im Bootshaus von Kristina Ohlsson

Düstergrab von Romy Fölck

Kommissarin Paulsen nimmt an der Beerdigung eines Schulfreundes teil. Am nächsten Tag ist sein Grab geschändet und im Sarg liegt eine zweite Leiche ... kann jetzt ein Cold Case aufgeklärt werden?

Going Zero von Arthur McCarten

Kann man 30 Tage unterm Radar leben, nicht zu finden durch US-Geheimdienste oder in Social Media Kanälen? Als Preis für den Gewinner winken 3 Millionen Dollar. Eine junge Bibliothekarin wagt den Versuch – aktuell und sehr spannend!

Hoffentlich ist was für Sie dabei!

Die nächste Vorlesestunde findet statt am Donnerstag, 26.10.2023 um 16:30 Uhr. Frau Lövenich vom LeseLust Leipzig e.V. liest „Der Blätterdieb“ von Alice Hemming und Nicola Slater vor.

Herzliche Grüße aus Ihrer Bibliothek Lützschena-Stahmeln
C. Mytzka

Am Brunnen 4, Tel. 123 5574

Die Bibliothek ist geschlossen vom 09. 10-20.10.2023 (Urlaub).

Sinnsprüche von Gunter Preuß
Oktober 2023

An der Wahrheit probiert jeder seine Erfindungsgabe.

Wenn unsere Journalisten eine eigene Meinung hätten, müssten wir sie fragen, woher sie die haben.

Es stimmt nicht, dass die Wahrheit für sich spricht. Sie ist auf Fürsprecher angewiesen.

Manche Zunge arbeitet wie eine Guillotine.

Der Baum der Erkenntnis muss erst noch gepflanzt werden.

DIE AUWALDSTATION

Oktober

02. bis 13. Oktober 2023

Herbstferienprogramm der Auwaldstation

Samstag, 07. Oktober, 18:30 - 20:30 Uhr

Zwischen Vega und Kochab – Inmitten des Auwaldes, zwischen Luppe und Weißer Elster, gewährt uns die mondlose Nacht einen freien Blick in den weiten Nachthimmel. Finden wir mit der Naturpädagogin Beatrice Schlabes heraus, wie wir uns in dieser Unmenge an Lichtpunkten am Himmel zurechtfinden können und zählen die Sternschnuppen. Die Exkursion findet bei (fast) jedem Wetter hauptsächlich draußen statt. Dem Wetter angepasste warme Kleidung und festes Schuhwerk sind notwendig. Ab 6 Jahre; 8 €, mit Voranmeldung

Sonntag, 08. Oktober, 10 Uhr

Waldbaden – Ein Achtsamkeitsspaziergang für Stressabbau und Gesundheitsprävention mit der Naturpädagogin Anja Hümmer. Ab 12 Jahre; 20 €, mit Voranmeldung

Freitag, 13. Oktober, 19 Uhr

Genn Sie Sächs'sch? – fragt am Freitag dem 13. der Mundartist Klaus Petermann und garantiert erstklassige Unterhaltung.

Veranstaltungsort: Kaminzimmer der Auwaldstation; Karten zu 15 € im Vorverkauf an der Auwaldstation, Restkarten an der Abendkasse

Sonntag, 15. Oktober, 14 Uhr

Info- und Werkstatttag „Vögel füttern“ – Futterspender bauen und gestalten; 8 €, mit Voranmeldung

Freitag, 20. Oktober, 9:30-15:30 Uhr

Wer schützt das Klima, wenn nicht wir? – Fortbildung für Multiplikatoren und Bildungseinrichtungen zur Weiterentwicklung der Klimabildung, Referentin: Elisabeth Pech (Mitarbeiterin im Projekt „BildungKlima-Plus-56“), **Anmeldung bis 10.10.2023** bei der Auwaldstation Leipzig, unter info@auwaldstation.de; kostenfrei

Sonntag, 22. Oktober, 14 Uhr

Pilzausstellung und Beratung – in der Auwaldstation mit Klaus Ober (Fachgruppe Mykologie); kostenfrei

Samstag, 28. Oktober, 13 Uhr

Familienexkursion: Der Auwald im Herbst – Interessantes und Spiele zu den Wintervorbereitungen der Natur; 5 €, mit Voranmeldung

AUS DEM VEREINSLEBEN

BISMARCKTURM-VEREIN
Lützscheno-Stahmeln e.V.

Am 10. September 2023 fand, wie jedes Jahr am ersten Septemberwochenende, der **Tag des Offenen Denkmals** statt. Der Bismarckturm-Verein hat sich im Vorfeld für die Veranstaltung bei der Deutschen Denkmalstiftung angemeldet. Es wurden kleine Highlights vorbereitet, so fanden mehrere Führungen mit ausführlichen Erläuterungen statt, eine kleine Ausstellung mit Objekten rund um Bismarck wurde installiert und ab 13:30 Uhr



spielte für zwei Stunden das Frank-Nowicky-Trio auf. Die ersten Besucher kamen schon vor 10 Uhr, wollten die Sprengung eines Schornsteins aus der Ferne beiwohnen, der Bismarckturm war dafür ein idealer Aussichtspunkt. Über den Tag verteilt kamen ca. 100 Besucher, besonders ab 14 Uhr, waren sie recht zahlreich zum Bismarckturm gepilgert. Dem heißen Wetter geschuldet blieben doch etliche Besucher den Veranstaltungen fern, im Bismarckturm gab es aber eine



leichte Abkühlung, es wurden kalte Getränke gereicht. Zum ersten Mal konnten die Besucher auch die fertiggestellten Sanierungsarbeiten bewundern, der ein oder andere Besucher konnte auch über den sagenumwobenen Tunnel berichten, der vom Bismarckturm ausgehen sollte.

Rundum war es eine gelungene Veranstaltung und wir als Bismarckturm-Verein bedanken uns bei den Besuchern und versprechen, dass es im nächsten Jahr noch etwas interessanter werden wird.

Stephan Weinholz

Die Leipziger All-Stars begeisterten am 27. August in der Auwaldstation



v.l.n.r.: Henry Wilhelm (Posaune, Organisation), Karl-Heinz Rath (Drums, voc), Stefan Konrad (Trompete), Dr. Udo Gaunitz (Saxofon), Prof. Peter Zwirnmann (Piano, voce, Musical. Leiter), Rudi Otto (Bass).

Voller Vorfreude strömten die Gäste schon 2 Stunden vor Konzertbeginn zur Auwaldstation. Dixieland, Swing, Blues, Jazz-Klassiker und Evergreens standen auf dem Programm. Mit einem Koffer voll Musik, großer Spielfreude und mitreißender Fröhlichkeit präsentierten sich die Leipziger All-Stars in Lützschena. Das Sextett servierte den Zuhörern Big-Band-Jazz vom Feinsten, besang das kleine Fräulein Gisela,

auch Mona und Antonia, Ice Cream, dass einem das Wasser im Mund zusammenlief und vieles mehr. Selbst Titel von Stars wie Duke Ellington und Louis Armstrong wurden bunt ins Programm gemischt und sorgten für ausgelassene Stimmung. Pianist Peter Zwirnmann und Schlagzeuger Karl-Heinz Rath (Albert) lösten sich in lockerer Folge beim Sologesang ab und kassierten viel Beifall. Henry Wilhelm (Posaune) führte mit lockeren Sprüchen und vielen Anekdoten aus dem Musikerleben charmant und witzig durch das Programm und betonte, dass die Musiker in der Blüte ihres Lebens stehen, dass sie von der Musik jung gehalten werden und dass sie noch lange nicht genug vom Publikum haben. Bei ausgelassener Stimmung im idyllischen Hof der Auwaldstation wurden sie mit viel Applaus überschüttet und mal sehen – vielleicht gibt es ein Wiedersehen im nächsten Sommer.

K. Walter, FAS

Kulturhaus „Sonne“

Schkeuditzer Rocknacht – Dark Rock & Metal mit Metal, CNVX und Factory of Art



14. Oktober 2023

Beginn: 20.00 Uhr

Ende: 00.30 Uhr

Eintritt: 10,- € Vorverkauf

13,- € Abendkasse

Ticketshop: www.kulturhaus.schkeuditz.de



Tanznachmittag mit Reiner's Musike

Donnerstag, 19. Oktober 2023

Beginn: 14.00 Uhr * Eintritt: 5,- €

Kreativ- & Flohmarkt mit Puppentheater zum Stöbern, Entdecken und buntem Programm für Kinder



28. Oktober 2023

Beginn: 13.00 Uhr

Ende: 18.00 Uhr

Eintritt: frei

Schulstraße 10, 04435 Schkeuditz, E-Mail: khs@fn.de

Tel.: 034204 63450, Internet: www.schkeuditz.de

Kulturelle Projekte im Kulturhaus „Sonne“ werden vom Kulturraum Leipziger Raum gefördert.



Veranstaltungen und Investitionen im Kulturhaus „Sonne“ werden mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

Thiele Trockenausbau

DIE DÄMMPROFIS SEIT 1992



Trocken- und Innenausbau

Einblasdämmverfahren

z.B. Zellulose / Holzfaser / Steinwolle

Kerndämmung

von doppelschaligem Mauerwerk

Wärmedämmung

Fußboden / Laminat

Schallschutz / Brandschutz

NEU: Schimmelbeseitigung

Südstraße 50 · 04178 Leipzig

Telefon: 0341 / 4427551 · Fax: 0341 / 4427554

www.thiele-trockenausbau.de · info@thiele-trockenausbau.de

Gut für die Kegelbahn im Schlosspark

Ende Juli 2023 präsentierten Studentinnen und Studenten der Hochschule für Technik Wirtschaft und Kunst (HTWK), unter der Leitung von Herrn Professor Dr. Ulrich Nikolaus, ihre Themenarbeit zur zukünftigen Gestaltung und Nutzung der historischen Kegelbahn im Sternburschen Schlosspark.

Während die Handwerker im ersten Bauabschnitt den Kopfbau der



Foto: Ulrich Breitenstein

Kegelbahn nach historischen Vorgaben neu entstehen lassen, zeigten die Studentinnen und Studenten eindrucksvoll das zukünftige Aussehen in einem Filmbeitrag. Die moderne Computertechnik machte es zudem möglich, den Betrachtern, mit entsprechender Brille, in eine virtuelle Welt zu entführen. Er konnte sich in der virtuellen Kegelbahn umzusehen, Details bewundern und beliebigen Schrittes durch diese gehen. Dabei blieb ihm offen, welchen Weg er wählen wollte. Dank

der guten Zusammenarbeit von Förderverein und Hochschule war es zum einen für die Studierenden ihr studentischer Leistungsnachweis und für Förderverein und Auwaldstation eine Präsentation besonderer und modernster Art des Vorhabens Kegelbahn im Schlosspark.

Mit fortschreiten der Baumaßnahmen, derzeitig wurden die Wände des Fachwerkes ausgemauert, ist der Kopfbau der Kegelbahn wieder in seiner Gänze erkennbar. Der aufmerksame Betrachter findet in der Neugestaltung neben Veränderungen (z.B. bauzeitliche Farbgestaltung) die historischen Besonderheiten in der Konstruktion, die dem denkmalgeschützten Gebäude sein unverkennbar funktionales Aussehen sichern.

Der 23. August war ein besonderer Tag für das Vorhaben „Rekonstruktion Kegelbahn“. Der unermüdet und rührige Einsatz des Fördervereins Auwaldstation und Schlosspark Lützschena e.V., unter der Leitung seines Vorsitzenden, Herrn Detlef Bäsler, ist es zu Verdanken, dass das Vorhaben von der „Deutsche Stiftung Denkmalschutz“ mit einer Unterstützung von 25.000 Euro bedacht wurde.

Im Beisein des Vorstandes des Fördervereins und des Architekten Herrn Andreas Leipold, überreichte die Leiterin des Ortskuratoriums der Stiftung, Frau Angelika Dörrscheidt, und das Kuratoriumsmitglied, Herr Steffen Berlich, den gewichtigen Scheck.

In seinen Dankesworten erläuterte Herr Bäsler die zukünftige Bedeutung der Kegelbahn für den Schlosspark, die Auwaldstation und die Ortschaft Lützschena-Stahmeln, deren langjähriger Bürgermeister er war.

Wie sagt man so schön? „Mit dem Geld kann wieder ein Loch gestopft werden“, aber viele Löcher bleiben noch offen. So bitten wir die Freunde des Schlossparkes den Förderverein auch weiterhin zu unterstützen.

Ulrich Breitenstein FAS



Bauarbeiten am Bismarckturm

Anfang des Jahres 2023 stellte der Bismarckturm einen Antrag auf Gelder für projektbezogene Arbeiten im und am Bismarckturm. Dazu wurden Firmen aus der Region beauftragt, einen Kostenvoranschlag für die auszuführenden Arbeiten zu erstellen. Maßgebend war auch das geforderte Kriterium, die zu erbringenden Leistungen im Jahr 2023 umzusetzen. Vier dringende Projekte wurden berücksichtigt, die Eingangstür war stark sanierungsbedürftig, im rechten Seitengang ist ein vor etlichen Jahren ausgehobenes Loch im Turm zu sichern, vor Jahren schon angedacht ist die Sanierung der beiden Außenflächen des Bismarckturmes notwendig und weitere Betonsanierungsarbeiten müssen im Inneren des Turmes ausgeführt werden.

Anfang Juli 2023 wurde der Antrag bewilligt und das Geld konnte unbürokratisch bei der Stadt abgerufen werden. Die beiden Firmen, für die sich letztlich der Bismarckturm-Verein entschieden hat, konnten so zeitnah beauftragt werden. Die Tischlerei Kaiser aus Schkeuditz führ-



te die Restauration der Eingangstür durch und sicherte das Loch durch eine tragfähige Unterkonstruktion, worauf eine begehbare und nutzbare Fläche entstand. So können künftig im trockenen Teil des Turmes Utensilien für die benötigte Vereinsarbeit gelagert werden.

Die Spezialbetonbau Pommer GmbH, die übrigens vor 108 Jahren unseren Bismarckturm errichtet hat, wurde mit den Arbeiten auf den Aussen-

flächen betraut. Mikrorisse wurden unter hohem Druck mit einer Kunstharzmasse verfüllt, damit künftig kein Regenwasser oder stehende Feuchtigkeit mehr eindringen kann, danach wurde eine Isolationschicht aufgetragen, die ebenfalls die Nässe absorbiert. In den kälteren Monaten wird im Turm die Betonsanierung durchgeführt, ein Hauptaugenmerk sind die sichtbaren Schäden im Turm. *Stephan Weinholz*

**Forst- und
Landschaftspflege**
Andreas Schubert

Auf der Höhe 15
04159 Leipzig-Lützschena
Tel./Fax.: 0341 - 4 61 99 44
Mobil: 0177 - 2 80 23 85

Garten- und Landschaftsbau • Wege-Terrassen-Freiflächen
Grünanlagenpflege und Gestaltung • Baumfällung und Baumschnitt

E-Mail: Schubert-Baumpflege-Forst@t-online.de



Tischlerei Borowiec GmbH

Laden- und Innenausbau
Restaurierung • Möbel
Fenster & Türen

Äußere Auenblickstraße 61 · 041059 Leipzig-Stahmeln

Telefon 0341- 4 61 19 35 · Fax 0341- 4 61 80 26

E-Mail: Tischlerei.Borowiec@t-online.de · www.tischlerei-borowiec.de

Wenn de
Bläddr
borzeln



**Klaus Petermann
in der Auwaldstation**



Klaus Petermann steht für erstklassige Unterhaltung unter dem Motto:
„Genn Sie Sächs' sch?“
Genießen Sie einen entspannten Abend mit sächsischem Humor im Kaminzimmer der Auwaldstation. **Am Freitag, 13. Oktober, 19 Uhr**, Karten: 15 €, Vorverkauf in der Auwaldstation, Restkarten an der Abendkasse.

Erfolgreiche XX. Auengalerie

Bei der gut besuchten Vernissage der XX. Jahresausstellung des Lützschenauer Künstlerkreises am 3. September im Marstall des Schlosses wurden die Besucher von Herrn von Erffa, Gastgeber der Ausstellung, begrüßt. Anschließend stellte Herr Mocker die Künstler(innen) einzeln vor. Gezeigt wurden neben Malerei und Grafik auch Keramik, Fotografie, Cartoons und Objektkunst. Neben den 14 ständigen Mitgliedern des LKK zeigten vier Gast-Künstlerinnen, die in kommenden Ausgaben des „Auenkuriers“ näher vorgestellt werden, ihre interessanten Arbeiten. Besondere Highlights waren die Kunstwerke der jungen Maler(innen) Helena Kreis, Michelle Riedel, Magdalena Franke und Leonhard Anders, besonders ihr Gemeinschaftswerk zur Rettung der tropischen Regenwälder, wofür sie von den Besuchern viel Beifall erhielten. Auch die Finissage der abwechslungsreichen und anspruchsvollen Ausstellung am 10. September war noch mal gut besucht.



NEUES AUS DEM RATHAUS



Neues aus der Arbeit des Seniorenbeirates

Haben Sie am Mittwoch, den 25. Oktober schon etwas vor? Nein, dann empfehle ich Ihnen den Besuch des „Tages der Seniorinnen und Senioren“ im Neuen Rathaus. Zum 10. Mal findet dieser Tag statt, zu dem das Leipziger Sozialamt, die Beauftragte für Senioren, der Seniorenbeirat und die Akteure der Offenen Seniorenarbeit einladen. Die Eröffnung erfolgt 9:00 Uhr im Festsaal des Neuen Rathauses durch die Sozialdezernentin Dr. Martina Münch und die Landesseniorenbeauftragte Frau Christine Schifferdecker. Danach können Sie verschiedenen Vorträgen zum Thema „Älter werden in Leipzig“ lauschen. Dabei geht es nicht immer bierernst zu, die Kabarettistinnen Katrin Hart und Barbara Trommer schauen mit einem Augenzwinkern auf dieses Thema „So ist das Leben – eben“. Nach einem Mittagssnack, wo es verschiedene Angebote dazu vor Ort gibt, kann man in der oberen Wandelhalle ab 12:15 Uhr den Markt der Möglichkeiten besuchen. Verschiedene Vereine und Einrichtungen sowie Verbände stellen Ihre Angebote zur Seniorenarbeit vor. Weitere Vorträge, die sich z.B. mit verschiedenen Aspekten der Gesundheit und Vorsorge im Alter beschäftigen werden angeboten. Lassen Sie sich herzlich zu diesem Tag einladen – die Teilnahme, auch nur zu einzelnen Themen, ist kostenfrei und ohne Anmeldung möglich.

Doris Krieg / Mitglied des Seniorenbeirates der Stadt Leipzig

AUS DEM VEREINSLEBEN



BISMARCKTURM-VEREIN
Lützschenau-Stahmeln e.V.



Liebe Leserinnen und Leser,
liebe Vereinsmitglieder,

liebe Kinder, wir laden Euch sehr herzlich ein
am 21.10.2023 von 10.30 Uhr bis 16.30 Uhr zu uns zu kommen – **bastelt den tollsten Drachen** und kommt mit Mama,

Papa, den Geschwistern, Oma, Opa, Onkel, Tanten, Neffen, Nichten, FreundInnen und allen, die ihr kennt und gern habt, **zum Drachenfest!**

Wir erwarten Euch mit strahlenden Gesichtchen und hoffen, dass der Wind wieder viele Drachen zum Himmel steigen lässt, wenn nicht, ist selbstverständlich für Abwechslung gesorgt. Die Kinder dürfen wieder eine Prämierung des besten Drachen erwarten. **Um 11.00 Uhr und 14.00 Uhr überraschen wir Euch mit der Zaubershow von Magic Anne und Samoth.**

Wir möchten natürlich auch mit allen anderen Besucher den Beginn des Herbstes feiern, für Speisen /Getränke ist gesorgt. Wir hoffen, dass das Wetter mitspielt und dass diesmal wieder viele Menschen den Weg zu uns finden. Wir freuen uns auf Sie!

Der Vorstand des Bismarckturmvereins

Die Ev.-Luth. Sophienkirchgemeinde lädt herzlich ein:

Videoinstallation
zur Kultur

Wiederholung wegen der großen Nachfrage
am **22.11.23** (Buß- und Betttag) von **16:00 bis 19:00 Uhr**

Sonnabend
17. Juni 2020, 22:00 bis 1:00 Uhr
Hainkirche St. Vinzenz (Elsteraue 7, 04159 Leipzig)

Erleben Sie die Hainkirche St. Vinzenz in einem besonderen Licht, untermalt mit Stücken von Johann Sebastian Bach, Philip Glass, Sulo Salonen und Wilhelm Rudnick eingespielt an der Jehmlich-Orgel

Laufender Einlass - Wiedergabe als Dauerschleife - ein Durchgang ca. 15 min

Pflasterarbeiten
Garten- und Landschaftsbau
Tief- und Kanalbau
Abrissarbeiten

Straßen- und Tiefbaumeister Philipp Kopsch
E-Mail: Philipp.Kopsch@gmx.de
Telefon: 0172 -8 82 78 38

Veranstaltungshinweise

DER ANKER

Der ANKER e.V. Seniorenbegegnungsstätte „Hedwig & Oskar“
mit Seniorenbüro Nordwest, Tel.: 0341/33209600,
Horst-Heilmann-Str. 4, 04159 Leipzig

BERATUNG zu Pflege, Wohnen im Alter, Sozialleistungen, Hilfen zur Alltagsbewältigung, Vorsorge für Senioren und Angehörige findet

Dienstag – Freitags 09:00 - 12:00 Uhr und zusätzlich nach Vereinbarung statt.

Regelmäßig

Montags

10:30 – 11:15 Uhr Stuhlgymnastik,

13:30 – 17:00 Uhr Offener Bereich: Kartenspiele (Rommé)

Dienstags

13:30 – 17:00 Uhr Offener Bereich: Kartenspiele (Rommé und Skat)

Mittwochs

10:00 - 11:00 Uhr Qi-Gong

11:15 - 12:15 Uhr Qi-Gong und Entspannung

18:15 – 20:00 Uhr Chorprobe Sängerkreis Möckern/Wahren

Donnerstags

14:30 – 15:30 Uhr Hand- und Fingergymnastik

Besondere Veranstaltungen – Monat Oktober

Mittwoch 04.10. 14:00 – 16:00 Uhr BINGO

Donnerstag 05.10. 14:30 – 16:00 Uhr Kaffeeklatsch mit Frau Winkler: Lichtbildvortrag über den Lunapark

Freitag 06.10. 12:00 – 15:00 Uhr offener Bereich: Handysprechstunde (Einzelberatung)

Mittwoch 11.10. 14:30 – 16:30 Uhr Tanznachmittag mit Stephan Langer

Donnerstag 12.10. 14:00 – 16:00 Uhr offener Bereich: generationsübergreifender Handarbeitstreff

Freitag 13.10. 13:00 – 14:00 Uhr Gedächtnistraining

Mittwoch 18.10. 14:00 – 16:30 Uhr Oktoberfest mit den Pflegeheimern

Donnerstag 19.10. 10:30 - 12:00 Uhr Sicher mobil: Verkehrssicherheitsberatung mit Herrn Wilsdorf
14:30 -16:00 Uhr Lesung der Bibliothek Erich Loest: „Buchstabensalat! Kleinere und größere Fallstricke aus Funk und Fernsehen“

Freitag 20.10. 12:00 – 15:00 Uhr offener Bereich: Handysprechstunde (Einzelberatung)

Dienstag 24.10. 14:00 – 17:00 Uhr musikalischer Nachmittag mit dem „Klumpfenchor Elstertal“

Donnerstag 26.10. 14:00 – 16:00 Uhr offener Bereich: generationsübergreifender Handarbeitstreff

Freitag 27.10. 13:00 – 14:00 Uhr Gedächtnistraining

**Biete zwei Lagerräume
in Stahmeln (ca. 25 m²)**

Ab sofort frei. Bitte nachfragen unter
E-Mail: gutshaus.stahmeln@gmx.de



Unsere Gottesdienste

08.10., 10:30 Uhr, Schloßkirche, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. Bartels

15.10., 16:00 Uhr, Auferstehungskirche Möckern, Gottesdienst mit Aufführung des Singspiels der Kinder, Pfr. Dr. Hein

22.10., 10:30 Uhr, St. Vinzenz Hänichen, Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Pfr. Dr. Hein

29.10., 10:30 Uhr, Schloßkirche, Familienkirche, Frau Tischendorf

31.10., 10:00 Uhr Gustav-Adolf-Kirche Lindenthal, Gemeinsamer Gottesdienst zum Reformationstag, Pfrn. Bartels

Kinderkreis mit Claudia Eichler im Kindergarten

montags 15.30 Uhr im „Kinderhaus Sternchen“

(Termin bitte im Pfarramt erfragen)

Christenlehre / Kinderkirche (Pause in den Ferien)

1.–4. Klasse dienstags 16:30 Uhr in Lützschena

5.–6. Klasse montags 16:30 Uhr im Gartenhaus Wahren

Konfirmanden (Pause in den Ferien)

7. Klasse dienstags Gartenhaus Wahren 17:30 Uhr (Pfrn. Bartels)

8. Klasse dienstags Pfarrhaus Wahren 17:00 Uhr (Pfr. Dr. Hein)

Junge Gemeinde (Pause in den Ferien)

dienstags Themenabend in Wahren 18:30 Uhr

Kreis Junger Erwachsener

trifft sich monatlich nach Absprache, immer dienstags 19:00 Uhr in Wahren

Sophienkantorei (Pause in den Ferien)

mittwochs 19:30 Uhr im Gemeindehaus Möckern

Frauenkreis und Alte Gemeinde

dienstags 15:00 Uhr im Gemeinderaum Lützschena am 11.10.

Bitte rufen Sie in der Verwaltung (461 18 50) an, wenn Sie den Fahrdienst benötigen.

Gemeinsamer Seniorennachmittag am Mittwoch, dem 18.10., 14:30 Uhr mit Pfr. Michael Günz zum Thema Gefängnisellensorge (Fahrdienst möglich, Tel.: 461 18 50)

Ökumenischer Bibelkreis

freitags 19:00 Uhr im Treff „Lebens L.u.S.T.“ in Wahren, Georg-Schumann-Str. 326 am 27.10.

Treff „Lebens L.u.S.T.“, Georg-Schumann-Str. 326 (gegenüber Rathaus Wahren), geöffnet: dienstags 09:30–12:00 Uhr (09:30 Uhr Frühstück für alle); mittwochs 10:00–12:00 Uhr (offen für alle), 14:30–17:00 Uhr (14:30 Uhr Spielenachmittag); donnerstags 10:00–12:00 Uhr (offen für alle)

am 1. Sonntag im Monat: 14.30 Uhr Trauercafé „Lichtblicke“

am 1. und 3. Montag im Monat: 16:00 Uhr Wolle spinnen, stricken und erzählen

am 1. Donnerstag im Monat: 14.30 Uhr Geburtstagsständchen für alle, die im Vormonat Geburtstag hatten

am 3. Donnerstag im Monat: 15.00 Uhr Bibelgespräch der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Familienkirche

Die Familienkirche ist ein kurzer Gottesdienst für Familien mit kleinen Kindern und Menschen, die es kurzweilig und bunt mögen. Unsere Gemeindepädagogin Désirée Tischendorf gestaltet die ca. 45 Minuten und wird dabei von den älteren Kindern der Kinderkirche unterstützt. Es wird unter anderem eine Geschichte vorgetragen und vorgespielt. Die Kleinsten können dabei ganz nah an den Altarraum herankommen und alles hautnah erleben. Wir singen und beten miteinander und zum Schluss nimmt jeder ein kleines Andenken mit nach Hause. Damit wir Eltern nicht sofort danach wegstürzen müssen, um das Mittagessen aufzutischen, gibt es im Anschluss eine gesellige Runde mit kleinen mitgebrachten Speisen für alle.

Die Familienkirche im Juni fand in Lindenthal statt. Ein kleiner Grill wurde bereitgestellt, und Salate, Obst und Getränke rundeten das Beisammensein bei schönstem Sommerwetter ab. Um die Kirche herum wurden Fußball und Verstecken gespielt, und die Erwachsenen konnten entspannt quatschen. Wir würden uns freuen, auch weiterhin viele kleine Gottesdienstbesucher und -besucherinnen mit ihren Eltern begrüßen zu dürfen!

Die nächste Familienkirche findet wieder am 29.10. um 10:30 Uhr in der Schloßkirche Lützschena statt.

Theresa Binder

Öffnungszeiten Friedhof Hänichen, Elsteraue 7

November – Februar: 8 Uhr bis Sonnenuntergang

März – Oktober: 7 Uhr bis Sonnenuntergang

Öffnungszeiten des Pfarrbüros und der Friedhofsverwaltung:

Schlossweg 4, Mittwoch 14-16 Uhr (Frau Engel-Kaun)
 Tel.: 4619034 (Lützschena); Tel.: 0341/4611850 (Pfarrbüro Wahren);
 Tel.: 4618203 (Friedhof Wahren); Fax: 4627295 (Friedhof Wahren)
 E-Mail: kg.leipzig-sophien@evlks.de
 Internet: www.sophien-leipzig.de

Pfarrer

Pfr. Dr. Markus Hein, Tel.: 0341/4611850, mobil 0176/34668129,
 E-Mail: markus.hein@evlks.de
 Pfrn. Maria Barthels, Tel.: 0341/4611850, mobil 0170/6522239,
 E-Mail: maria.bartels@evlks.de

Kirchenkuratoren

Schloßkirche: Eberhard Jahn, Tel. 4612716 und Steffen Berlich, Tel. 461 68 35
 Kirche St. Vinzenz Hänichen: Martin Rauwald, Tel. 0172 939 60 01 und Frank Henschke, Tel. 0172 595 77 43

Unsere Bankverbindungen

für Kirchgeld: Konto DE27 3506 0190 1635 3000 15, GENO DE D1 DKD, Bank für Kirche und Diakonie
 für Friedhofsgebühren: Konto DE09 3506 0190 1639 0000 16, GENO DE D1 DKD, Bank für Kirche und Diakonie
 für Mieten, Spenden, Pacht und Sonstiges:
 Konto DE46 3506 0190 1620 4790 43, GENO DE D1 DKD, Bank für Kirche und Diakonie; Kontoinhaber: Kirchenbezirk Leipzig;
 Verwendungszweck: RT 1924 (immer angeben)

Zusätzliche Wünsche erfüllen!

Wir suchen für unser Zustellteam der Ortsblätter zuverlässige Austräger in Stadtteilen **Lützschena und Stahmeln**

- Bevorzugt – Bewerber ab 50 Jahre
- gern mit PKW (Kilometergeld)
- Steuerfreier Hinzuverdienst bei Rentnern & Arbeitslosen

Bitte wenden Sie sich an Herrn Töpfer direkt.
 Tel.: 0341-521 55 50, Mobil: 0177-251 89 43
 E-Mail: sven.toepfer@t-online.de

PFLEGEHelfer (m/w/d)

Ihre Benefits:

- Vergütung angelehnt an Öffentlichen Dienst
- Samstags – und Spätdienstzuschläge
- betriebliche Altersvorsorge
- 30 Tage Urlaub
- Geburtstagsgutscheine
- Kostenübernahme von Massagen/Gesundheitskursen

AWO

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG:
 AWO Kita und ambulante Dienste GmbH
 Sozialstation Lützschena
bewerbung@awo-leipzigerland.de
 034297 988890
 www.awo-leipzigerland.de

BESTATTUNGSHAUS BÖTTGE

BESTATTUNG & VORSORGE. EINE SORGE WENIGER.

Bahnhofstr. 16 · 04435 Schkeuditz
 Tel. 034204 | 7470 · Fax 034204 / 74 710
 www.bestattungshaus-boettge.de

Daniela Urban
Wick Wachsmuth

Bestattungshaus in Wahren

Georg-Schumann-Straße 326 · 04159 Leipzig
 vormals Linkelstr. 29 – 04159 Leipzig

24-Std.-Tel.: (0341) 46 848 00

BESTATTUNGSHAUS Schönefeld

Tag und Nacht für Sie da!
 ☎ 034204 - 1 33 44

Schkeuditz
 Leipziger Str. 40

Schkeuditz
 Bahnhofstr. 26

Leipzig | Wahren
 Linkelstr. 2

Leipzig | Lindenau
 Lütznauer Str. 129

www.bestattungshaus-schoenefeld.de

Farbenhaus Wendorf

Malermeister | Sachverständiger

Zum Anger 6 • 06237 Leuna

Kontaktbüro Leipzig:

Windmühlenweg 20 • 04159 Leipzig

Tel.: (0341) 46 84 00 60, Fax: (0341) 46 84 00 59

info@farbenhaus-wendorf.de

www.farbenhaus-wendorf.de

Auto-Kühne

GmbH Lützscha
KFZ-Meisterbetrieb
Elstermühlweg 4
04159 Leipzig-Lützscha



- KFZ-Werkstatt
- Gebrauchtwagenhandel
- Neuwagenvermittlung
- Zulassungsservice
- KFZ-Sachverständigenbüro
- Täglich TÜV - AU
- Unfallinstandsetzung
- Lackierarbeiten

Telefon: 0341/46 16 435

Fax: 46 16 431 • Funk: 0170/24 24 518

Internet: http://www.auto-kuehne.de

Salon Diana

Ihr Haar in besten Händen



☎ 0341/4 62 26 96

An der Schäferlei 2
04159 Leipzig-Lützscha

geöffnet:

Mo-Fr 8-19 • Sa 8-12 Uhr



Ulf Kühne

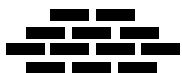
Gebäudeservice rund um's Haus
An der Hainkirche 4
04159 Leipzig-Lützscha



- Reparaturen aller Art
- Dachklempnerei
- Trockenbau
- Sanitär- und Heizungsbau
- Dachrinnen- u. Rohrreinigung
- Gasinstallation

Tel./Fax 0341/46 13 626 • Funk 0171/80 18 774

Baugeschäft JOCHEN WOLF



- Bausanierung
- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Ausbau
- Vollwärmeschutz

Freirodaer Weg 51

04159 Leipzig

Mobil: 0170-548 24 98

Fax: 0341-462 799 84

E-Mail: pc.jochen@googlemail.com

Zimmerei

Günter & Mario Tetzner GbR

- Holzbau
(Carports, Balkone, Vordächer usw.)
- Dachstühle
- Altbausanierung
- Dacharbeiten



Alter Kirchweg 6
04159 Leipzig-Stahmeln
Tel. 0341/46 14 585
Fax 0341/46 14 508
www.Zimmerei-Tetzner.de
info@Zimmerei-Tetzner.de

SCHWIMMHALLEN • ENTFEUCHTUNGSANLAGEN • SOLARANLAGEN

Willkommen in der Poolwelt!



GEYGER Poolwelt • Druckereistraße 9 • 04159 Leipzig-Stahmeln
Tel.: 03 41 / 46 80 180 • Fax: 46 80 1822 • www.poolwelt.de

Elektroanlagen Steffen Korge



- Elektroanlagen
- Einbruch- & Brandmeldeanlagen
- Installation von Photovoltaik-Anlagen
- Lieferung & Montage von Klimasplittgeräten

Auf der Höhe 6 • 04159 Leipzig-Lützscha

Telefon: 0341 / 4 61 49 82

Mobil: 0179 / 2 93 08 46

Fax: 0341 / 60 07 88 47

E-Mail: info@elektroanlagen-korge.de

www.elektroanlagen-korge.de

Waschanlage Pkw & Transporter

- lackschonend mit manueller Vorwäsche
- Transporter Waschanlage: bis 3,10 m Höhe
- große SB-Waschplätze: für Fahrrad bis Wohnmobil

Thomas Mühlberg

Reifenservice

Waschanlage

Hallesche Straße 1
04159 Leipzig-Stahmeln
Telefon 0341-4 61 73 28

GEBÄUDEREINIGUNG MIKE GLAS



★ GLASREINIGUNG (auch Privathaushalte)

★ TEPPICHREINIGUNG ★ BAUREINIGUNG

Am Brunnen 21 • 04159 Leipzig • ☎/Fax 0341 / 4 61 56 65

Fröhliche Krümel



www.kruemelstube.de

Kindertagespflege

Hallesche Str. 121,
04159 Leipzig-Lützscha
Mandy Fürst Tel.
mobil 0172 3112228

GLASBAU KÜHN

Inh. Olaf Gurt



- Verglasungen jeder Art
- Fenster und Türen
- Nachrüstung Einbruchssicherheit
- Wintergärten
- Reparaturschnelldienst
- Insektenschutz

Druckereistr. 20 • 04159 Leipzig-Stahmeln

Telefon: 0341- 4 61 24 71

Fax: 0341- 4 61 24 72

www.glasbau-kuehn.de

e-Mail: post@glasbau-kuehn.de



Friseur für Schkeuditz und Umgebung

Äußere Leipziger Str. 21a Mo. - Fr.: 9:00 - 18:00 Uhr
04435 Schkeuditz Sa.: nach Vereinbarung

Inh.: Nicole Pasewalk

Tel.: 034204 - 14400